

樂齡科技博覽暨高峰會2024 日本商品指南

2024年11月21日至24日
灣仔香港會議展覽中心展覽廳1A-C



香港日本人商工會議所



GIES 2024 / 香港日本人商工會議所參展名單 HKJCCI Member Exhibitors List

No.	公司名稱 Company Name	展品/品牌名 Products / Brand Name	展位 Booth No.
1	在香港日本國總領事館 Consulate-General of Japan in Hong Kong	建立社區綜合護理系統 Establishing 'the Community-based Integrated Care System'	C219
2	三井物產(香港)有限公司 Mitsui & Co. (Hong Kong) Ltd.	照護食 Care Food	C625-01
3	日本電氣香港有限公司 NEC Hong Kong Limited	NEC 居家養老解決方案 NEC Home Based Aged Care Solution	C215
4	歐姆龍香港有限公司 OMRON Hong Kong Ltd	歐姆龍便攜式心電圖器 (HCG-8010T1) 歐姆龍上臂式藍牙心電血壓計 (HCR-7800T) OMRON Portable ECG Device (Model:HCG-8010T1) OMRON Upper Arm Blood Pressure Monitor + ECG (Model:HCR-7800T)	C219
5	信興科技有限公司 Shun Hing Technology Co., Ltd.	淋浴座椅 (旋轉式) Panasonic Rotatory Shower Chair	C301
6	双日(香港)有限公司 Sojitz (Hong Kong) Ltd	移動輔助機械人 / Hug (T1-02, L1-01, L1WP) Mobility Support Robot / Hug (Model:T1-02, L1-01, L1WP)	C217



在香港日本國總領事館
建立社區綜合護理系統



歐姆龍香港有限公司
歐姆龍上臂式藍牙心電血壓計

三井物產(香港)有限公司
照護食



香港日本人商工會議所



日本電氣香港有限公司
NEC 居家養老解決方案



信興科技有限公司
淋浴座椅(旋轉式)

双日(香港)有限公司
移動輔助機械人 Hug

在香港日本國總領事館 Consulate-General of Japan in Hong Kong

商品 Products

建立社區綜合護理系統

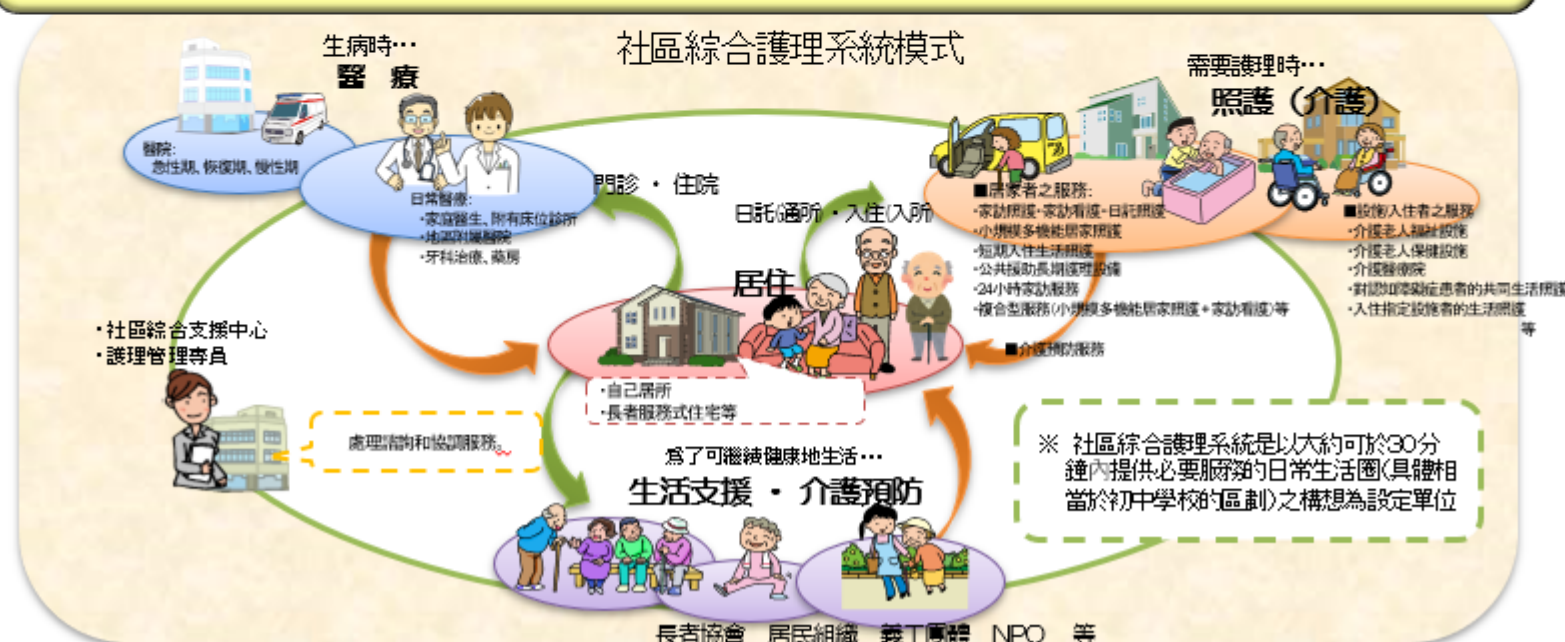
將建立以社區為基礎, 提供醫療·介護·介護預防·居住和生活支援的社區綜合護理系統。這樣, 即使長者們高度需要長期介護, 也可以在熟悉的環境中繼續以自己的生活方式安度餘生。

Establishing 'the Community-based Integrated Care System'

The structure called 'the Community-based Integrated Care System' will be established that comprehensively ensures the provision of health care, nursing care, prevention, housing, and livelihood support. By this, the elderly could live the rest of their lives in their own ways in environments familiar to them, even if they become heavily in need for long-term care.

建立社區綜合護理系統

- 到 2025 年, 當嬰兒潮一代步入 75 歲或以上時, 將建立以社區為基礎, 提供醫療·介護·介護預防·居住和生活支援的社區綜合護理系統。這樣, 即使長者們高度需要長期介護, 也可以在熟悉的環境中繼續以自己的生活方式安度餘生。
- 隨著患有認知障礙症長者之人口預期今後將會增加, 建立社區綜合護理系統, 對支援患有認知障礙症長者的社區生活至為重要。
- 有人口總數量平穩但 75 歲以上人口快速增長的大城市, 及人口總數量下降但 75 歲以上人口緩慢增長的城鎮和村莊等, 所以老齡化進展狀況地域差異很大。
- 作為承保的市及縣, 有必要以地區的自主性和獨立性為基礎。根據其特性, 建立社區綜合護理系統。



網址二維碼/
Website QR
Code



聯絡/ Contact

46 & 47/F., One Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
Shinsuke IWAMA Tel: 852-25221184 E-mail: infojp@hn.mofa.go.jp

三井物産(香港)有限公司 MITSUI & CO.(HONG KONG) LTD.

商品 Products

Maruha Nichiro/Proportion Foods/Yayoi Sunfoods - Sofli/ Fukunao/ Eversmile/NUTRI/Precise/
Care food is a kind of food which is designed for those who have swallowing difficulties.
Shape and softness are adjusted to different levels so as to meet the needs of people with
different extents of swallowing difficulties.

Our current care food offerings include frozen soft meals, ambient soft meals, ready-to-drink
thickened beverages, liquid thickener which can mix with milks without clumping., reheatable
soft meal making powders, high-energy and protein supplements for swallowing difficulties,
and nutritional juices that aid in wound healing.

Our care food products have the following advantages.

照護食是專為有吞嚥困難人士設計的食品。形狀和柔軟度有不同程度的調整，以滿足不同吞嚥
困難程度的人士需要。

我們的產品包括冷凍軟餐，常溫軟餐，即開即飲增稠飲品，不會結塊的液態增稠劑，可再加熱
的軟餐製作粉，適合吞嚥困難人士的高能量高蛋白的營養補充劑及幫助傷口修復的營養果汁等。
我們的照護食產品具有以下優點:

- Easy to prepare, easy to serve
 - Attractive appearance with decent shape
 - Variety in cooking method, including microwave and steam convection
 - Stable quality, reliable and safe
 - Rich in nutrients and energy
- 準確簡單，方便快捷
 - 精美賣相，色形俱備
 - 叮蒸煮熟，選擇多樣
 - 品質穩定，信心之選
 - 營養豐富，能量充足



聯絡/ Contact

25th/26th Floors, Far East Finance Center, 16 Harcourt Road, HK

Helen Fu Tel: +852-64079414 E-mail: H.Fu@mitsui.com

Ron Lung Tel: : +852-63025733 E-mail: r.lung@mitsui.com

Jenny So Tel: : +852-852 94271177 E-mail: je.so@mitsui.com

日本電氣香港有限公司 NEC Hong Kong Limited

商品 Products

NEC 居家養老解決方案

「NEC 居家養老解決方案」是一套結合「陪伴服務」、「安全及健康監測」和「智能家居助理」等功能於一體的創新長者居家養老解決方案。這解決方案可作個人化設定，透過個人化家居護理來滿足長者特定的日常生活要求。這不僅可透過個人化家居護理來提高生活質素，協助長者在家居或療養院獨立生活；更可方便家人和照顧者密切監察長者的居家狀況。

NEC Home Based Aged Care Solution

NEC Home Based Aged Care Solution is an **innovative all-in-one solution** that combined with the features of “**Companionship Services**”, “**Safety and Health Monitoring**” and “**Smart Home Assistant**” for the elderly. The solution is fully customizable and can be tailored to any specific daily-living requirements by personalized care. The solution not only can improve the quality of life by personalized home based care, but also can facilitate independent living for elderly at home or nursing home; and closely monitor the elderly’s status by their families and caregivers.



網址二維碼/ Website
QR Code



<https://hk.nec.com>

聯絡/ Contact

NEC Hong Kong Limited

Ms. Pion Lau Tel: (852) 2733 5517 E-mail: pion.hk@nec.com

歐姆龍香港有限公司

OMRON Hong Kong Ltd

商品 Products

歐姆龍上臂式藍牙心電血壓計 (HCR-7800T)

HCR-7800T是歐姆龍首款結合測量血壓和心電圖的儀器。使用智能手機連接 OMRON connect 應用程式後，30 秒便能輕鬆完成心電圖 (ECG) 和血壓測量。透過定期的測量，一系列可能導致嚴重心臟問題的異常情況能更早被識別：例如心房顫動、心動過速、心動過慢以及高血壓。相關分析結果能記錄在 OMRON connect 應用程式中，清晰且易於理解的結果，以便您與醫生分享和查看。

OMRON Upper Arm Blood Pressure Monitor + ECG (Model:HCR-7800T)

OMRON's first blood pressure and ECG monitor. Easily take two critical measurements in one go in 30 seconds: an electrocardiogram (ECG) together with a regular blood pressure reading, using your smartphone via OMRON connect app. This helps to identify irregularities that can lead to more serious cardiac problems earlier. Screen regularly for a range of heart conditions, including: Irregular heart rhythms, such as AFib, tachycardia, bradycardia as well as hypertension. Receive clear and easy-to-understand results in the OMRON connect app to share and review them with your doctor.



商品二維碼
/Product
QR Code



聯絡/ Contact

1504B-9B, Tower 3, China Hong Kong City, 33 Canton Rd., T.S.T., Kowloon, Hong Kong
Hei Lam Tel: (852) 2375 3827 E-mail: hei.lam@omron.com

信興科技有限公司 Shun Hing Technology Co., Ltd.

商品 Products

淋浴座椅（旋轉式）PN-L41221D

- 幫助使用者淋浴時靈活移動，可360°全方位轉動
- 移動式扶手，方便轉動身體或轉移至浴缸
- 具防滑及防霉加工



更多產品資訊
More information



Rotatory Shower Chair

- Help users move flexibly while showering with 360° all-round rotation
- Mobile armrest for easy turning or transfer to bathtub
- Anti-slip and anti-mold processing

ziaino®次亞鹽素酸空間除菌脫臭機 F-JPW50H

- 釋出次亞鹽素酸分子，可快速有效地抑制空氣中漂浮及粘附在物件上的細菌及病毒
- 將室內空氣抽進浸有次亞鹽素酸液的過濾器，通過「氣液接觸法」進行消毒和除臭
- 次亞鹽素酸以電解自來水及鹽形成，pH值在7-8.5數值之間，
- 呈微鹼性，安全無腐蝕性，不會為皮膚及呼吸系統帶來刺激



更多產品資訊
More information



Panasonic ziaino® Air Treatment

- Hypochlorous acid of Panasonic ziaino Air Treatment filter assimilates dirty and polluted air and turns into fresh air in the process of sterilization and deodorization, making bacteria and virus inactivated
- The pH value of Panasonic ziaino® Hypochlorous acid is between 7 and 8.5 with mild alkaline, which is gentle to skin and respiratory system without irritation

ziaino測試報告
ziaino test report



聯絡/ Contact

Adams Mok Tel: 2313 0766 E-mail: adamsmok@shunhinggroup.com

双日(香港)有限公司 Sojitz (Hong Kong) Ltd

商品 Products

FUJI HUG L1/T1

Hug 移動輔助機械人可幫助自身站立有困難的人, 利用機械扶抱, 站立起來。實現從床上移動到輪椅以及從輪椅移動到坐便器等, 使用者可以保持站立姿勢, 方便更換尿布或便後清潔。Hug扶抱移動機械人, 為護老界別, 提供安全, 省力而又人性化的扶抱輔助, 大大分擔了照顧者的日常工作, 而且維護了使用者的安全和尊嚴。2020年, Hug T1-02, 更榮獲日本第九回機械人大獎的厚生勞動省大臣獎。

Hug- Mobility Support Robot is to assistance caregivers such as moving from a bed to a wheelchair, or from a wheelchair to a restroom. Hug reduced the burden on caregivers and the physical stress borne by caregivers. Hug gives a stability lifting and transferring to care-receivers, this makes caregivers confidence while lifting and this also gives comfortable feeling to care-receivers.

Hug L1-01



Hug T1-02



Hug L1WP



商品二維碼
/Product
QR Code



聯絡/ Contact

Ms King Yip / Ms Candie Wu

E-mail: Sjhk.gcom@sojitz.com

樂齡科技博覽暨高峰會2024 日本商品指南



香港日本人商工會議所

聯絡/ Contact

Unit 902, 9/F, Tower 535, 535 Jaffe Road, Causeway Bay, Hong Kong

Tel: 852-25776129 E-mail: jpcham@hkjcci.com.hk

網址二維碼/
Website QR
Code

